

To TOKUDA BANK AD

Sofia

НАРЕЖДАНЕ ЗА ДОКУМЕНТАРНО ИНКАСО/DOCUMENTARY COLLECTION APPLICATION

Молим следните документи да бъдат изпратени за инкасиране съгласно описаните по-долу инструкции (маркирани с "X" където е необходимо) и условия, с които безусловно се съгласяваме. / Please sent the attached documents as listed below for collection in accordance with our instructions below (marked "X" where appropriate), which we agree shall be subject to the Terms and Conditions on the reverse hereof.

Наредител / Drawer	
Име / Name	
Адрес / Address	
ЕИК (БУЛСТАТ) / UIC (BULSTAT)	
Управител/и съгласно регистрация Manager/s as per registration	
Лице за контакт, тел. и факс / Person in charge, Tel. , Fax	
Платец / Drawee	
Име / Name	
Адрес / Address	
Сметка / Account	
Инкасираща банка / Collecting bank	
Име / Name	
Адрес / Address	
SWIFT	

Валута и сума / Currency and Amount	
Валута и сума / Currency and	
Словом / In words:	

Документи/Documents	
<input type="checkbox"/>	Commercial invoice - original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Bill of Exchange -..... originals
<input type="checkbox"/>	Marine/Ocean Bill of Lading - Original(s) and NN copies
<input type="checkbox"/>	Duplicate Rail waybill
<input type="checkbox"/>	Truck Consignment Note (CMR)
<input type="checkbox"/>	Air Waybill
<input type="checkbox"/>	Insurance Policy/Certificate - original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Certificate of origin -... original(s) and ... copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Packing list -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Weight list -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Certificate of quality -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Certificate of quantity -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Certificate of analysis -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Phytosanitary certificate -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Health certificate -..... original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Beneficiary's certificate - original(s) and copy(ies)
<input type="checkbox"/>	Other documents:

Документите да бъдат предадени /Documents to be delivered			
<input type="checkbox"/>	срещу плащане/against payment	<input type="checkbox"/>	без плащане/free of payment
<input type="checkbox"/>	срещу акцепт/against acceptance	<input type="checkbox"/>	срещу акцепт с авал/against acceptance with aval

Такси и комисиони/Commissions and charges:	
На Токуда Банк / of Tokuda Bank	<input type="checkbox"/> Наредителя / Drawer <input type="checkbox"/> Бенефициента / Drawer
На инкасиращата банка / of collecting bank	<input type="checkbox"/> Наредителя / Drawer <input type="checkbox"/> Бенефициента / Drawer
При отказ на таксите и комисиони на Токуда Банк от Платеца / Upon refusal of charges and commissions of Tokuda Bank by the Drawee	<input type="checkbox"/> да не се събират такси от него/ waive charges <input type="checkbox"/> да не се предават документите/do not deliver documents
При отказ на таксите и комисионите на Инкасиращата банка от Платеца/ Upon refusal of Collecting bank's charges and commissions by the Drawee	<input type="checkbox"/> да не се събират такси от него/ waive charges <input type="checkbox"/> да не се предават документите/do not deliver documents
Акцептираната менителница / Accepted Bill of Exchange	
<input type="checkbox"/> да бъде задържана от Инкасиращата банка след акцептиране и инкасирана на падежа/to be kept by the Collecting bank after acceptance and collected on maturity	<input type="checkbox"/> да ни бъде върната след акцептиране/to be returned to us after acceptance
Период, в рамките на който следва да бъде предприето действие от Платеца/Period of time within which action is to be taken by the Drawee: ...	
С получената сума молим да заверите наш IBAN/With the amount received please credit our IBAN	
С таксите и комисионите, моля задължете наш IBAN/ With the charges and commissions, please debit our	
Това документарно инкасо по износ се подчинява на Еднообразните правила за инкасата, публикация No.522 на МТК, Париж. / This Export Documentary Collection is subject to Uniform Rules for Collection ICC Publication No.522.	
<p>В случай на подадено нареждане, по което предстоят да бъдат извършени уточнения, изпращането на документите може да бъде отложено до 5 работни дни. След изтичането на този срок, ако не бъдат направени необходимите уточнения ще се счита, че Наредителят окончателно се е отказал от нареждането си и същото ще се счита за канцелирано и документите се връщат. В случая се събират съответните комисионни съгласно официалната Тарифа на Банката. / In case an application under which further specifications are impeding (concerning the wording, the amount, the term of validity, the address of the beneficiary, the collateral proposed etc.) the issuance of the guarantee may be postponed within 5 working days. After expiration of such term, if the necessary clarifications are not made, it is considered that the Applicant has ultimately withdrawn his consent and the application should be cancelled applying the respective commission as per Tariff in force and the documents will be returned to the applicant.</p>	

Дата / Date: | _ | _ / _ | _ / _ | _ | _ | _ |

Подпис и печат на наредителя / _____
Signature and stamp of Ordering customer

Попълва се от Банката / Filled by the Bank			
Наличност по сметката клиента / Availability on ordering account		Да / Yes	Не / No
Преференции / Preferences		Да / Yes	Не / No
Подпис проверен / Signature verification		Да / Yes	Не / No
Име / Name	Подпис / Signature	Печат на офис / Office stamp	Дата / Date